

1.

Prolog

Hrabě Varatchi nalil zbytek obsahu karafy do poháru vybroušeného z jediného krystalu dokonalého bezbarvého křemene. Líbilo se mu pít víno z předmětu pocházejícího z doby předcházející historické paměti, z doby před Velkou válkou. Pohár byl těžký, v prstech chladný, víno v něm mělo jiskru a nějakým způsobem si v něm uchovávalo ideální teplotu. A Varatchi měl pocit, že bílé v něm zůstává chladnější než červené. To však mohl být jen jeho dojem. Přestal přemítat o artefaktech a soustředil se na text před sebou.

Šlo o hlášení agenta Godetů¹ sledujícího Janicka, velmistra Rumělkového klanu. Předchozí hodinu studoval obdobné hlášení agenta Haerenů pověřeného stejným úkolem. Celkový obsah byl prakticky stejný, jednotlivá hlášení pouze jinak interpretovala činnost jeho oblíbence. A právě rozdíly v interpretaci teď analyzoval, protože z nich mohl usuzovat, jaké byly skryté úmysly vůdců jednotlivých klanů. Nepochyboval, že než hlášení dostal, oni osobně ho prověřili a upravili.

Vrátil se ke své předchozí myšlence. Byl Janick jeho oblíbenec? Vlastně ano. Varatchi oceňoval jeho progresivnost, pragmatic-

¹ Ninja klan Godetů: Jeden ze dvou velkých ninjovských klanů, které přísahaly věnost hraběti Varatchimu. Druhý klan jsou Haerenové. Je možné, že Varatchi využívá i služeb dalších ninjovských skupin operujících na Kontinentě.

kou bezohlednost a samozřejmě závislost na něm samotném. Tu dál posiloval a rafinovaně ho izoloval od všech ostatních čarodějných klanů v jeho službách a probouzel v něm obavy z nich. Časy se za posledních pár let změnily, už opravdu mohl mluvit o klanech čarodějů ve svých službách. Konvent pro potírání magie a likvidaci čarodějů, po celé století jedna z nejmocnějších organizací, upadal, skutečnou moc neměl už žádnou, zbyla jen formální fasáda.

Napil se a odsunul od sebe svazek listů. Záměry ninjovských vůdců byla jedna věc, tu bude řešit jindy. Jejich agenti mu nezávisle na sobě potvrdili, že Janick s ním stále hraje čistou hru, a verifikovali čaroději předávané informace. V budoucnu však bude muset nějak ověřit, zda i mezi ninji nedošlo k nějaké dohodě. Ověřování informací, to bylo klíčové, jen tak si mohl udržet svou pozici – a získat ještě vyšší.

O tom, o co doopravdy usiloval on, druhý nejmocnější muž světa, asi nikdo neměl ani ponětí. Možná Janick.

Varatchi se znovu napil, přitom s nelibostí pohlédl na své stále kostnatější prsty a skvrny na hřbetech rukou, znaky prozrazující jeho pokročilý věk. Další problém, který musel řešit. Čím se člověk stává mocnějším, tím víc problémů k řešení má, napadlo ho.

Zatáhl za šňůru ukrytou za dlouhým úzkým závěsem splývajícím se stěnou.

Po době stačící připravenému člověku k otevření dveří, překonání prázdného pokoje a otevření dalších dveří se před ním objevil sloužící. Varatchi by si možná vzpomněl i na jeho jméno. Muž už u něj sloužil dlouho, v poslední době začínal být chromý na jednu nohu, ale snažil se své postižení maskovat. Varatchimu to nevadilo, spíš vyhovovalo. Ten člověk na něm byl ještě o to závislejší, tak dobrou práci by už nikdy nezískal.

„Uvedte velmistra,“ přikázal mu.

Muž neodpověděl, pouze se hluboce uklonil a svými šouravými kroky se zase vzdálil.

Velmistr Rumělkového klanu s rolnicky znějícím jménem Janick se objevil zanedlouho s tenkou složkou papírů v ruce.

„Pane, těší mě, že jste mě přijal,“ provedl formální úklonu a strnul v pohybu.

Varatchi si ho prohlížel. Kromě toho, že jeho oděv byl ušitý z lepších materiálů a na nohou měl kvalitní boty s podrážkou umožňující neslyšný pohyb po palácové dlažbě, se nezměnil. Ku podivu ani nepřibrál a jeho oči měly stále ten lehce horečnatý lesk. Všichni informátoři Varatchimu potvrzovali, že Janick je prostě fanatik a za každou cenu se snaží magii co nejvíce porozumět, co nejvíce ji ovládnout. A až dosud se o své informace poctivě dělil se svým pánem. To se o mnohých jiných, k jejich škodě, nedalo tvrdit.

„Chtěl jste se mnou mluvit,“ odpověděl Varatchi stroze.

„Ano, můj pane, myslím, že jsem splnil jeden z úkolů, jimiž jste mě pověřil.“

To Varatchiho zaujalo, málokdy jeho služebníci žádali o audienci, aby mu oznámili, že splnili některá z jeho komplikovaných zadání.

Gestem Janickovi naznačil, že se může postavit pohodlněji, ale místo k sezení mu nenabídl. Už to, že ho přijal ve své pracovně, bylo až příliš – důsledek ústupku vlastní pohodlnosti.

„Který problém?“

„Stárnutí.“

Varatchi potlačil zalapání po dechu; svůj věk si uvědomoval každým dnem víc a to přesto, že patřil k rodu, kde se muži dožívali nadobychť vysokého věku. A ve velmi dobrém zdravotním stavu. Přesto cítil, jak ho síly opouštějí. Pokusil se své napětí potlačit a tvářit se naprosto nezúčastněně. Díky zkušenostem z víc než půl století intrikování na nejvyšší úrovni se mu to podařilo.

„Mluvte,“ přikázal.

„Má analýza je založena na studiu starých textů, které jsem z větší části sám přeložil,“ začal bez zdvořilostních úvodů Janick.

„A věříte svému překladu?“ přerušil ho Varatchi, přitom sáhl po sklence a na ex ji do sebe obrátil, na vychutnávání vína teď neměl ani pomyslení.

„Jistě, pane. Ale uznávám, že překlady z mrtvých jazyků zvláště v oblasti magie jsou vždy problematické. Ale myslím, že tento text se mi podařilo přeložit velmi přesně. Procedura, kterou popisuje, je konzistentní a dává smysl. Dle mého úsudku, samozřejmě,“ dodal Janick po pauze opatrně.

„A byl byste ochoten tuto proceduru sám na sobě vyzkoušet?“ téměř vyštěkl Varatchi.

O obtížnosti překládání z mrtvých jazyků věděl sám víc než kdo jiný, snad kromě Janicka, a problém stáří se ho týkal se stále větší naléhavostí.

„Určitě, pane, ale obávám se, že je tak nákladná, že není vhodná pro nikoho jiného než imperátora.“

Varatchi se opravou, že on není oficiálním vůdcem impéria, neobtěžoval. Právě hledání elixíru nesmrtelnosti, nebo alespoň dlouhého života, vedlo k ochlazení vztahů mezi ním a jeho vznešeným bratrancem. Pravda, k lehkému ochlazení, ale v případě, že by mohl doufat v mnoho dalších desetiletí, nebo ještě lépe celé století aktivního života, by to bylo narušení vztahů významné. Potom by se hodlal stát imperátorem, vládcem světa. Právě k této ambici se postupně dopracoval. Pokud mu však zbývalo jedno či nejvýše dvě desetiletí života při relativním zdraví, postrádala smysl. Neměl žádné potomky, kterým by mohl a chtěl trůn vládců světa předat. Usilovat o něj mělo smysl, jen pokud by na něm seděl sám. A dlouho.

Varatchi sáhl pod desku stolu, vytáhl malý kovový samostříl a natáhl ho. Mlčky ho podal Janickovi, který ho opatrně převzal.

Poté Varatchi ukázal ke dveřím, naznačil jejich otevření a následný výstřel.

Janick chápavě přikývl a poslušně se přesunul vyznačeným směrem. Varatchi jeho pohyby zkoumavě pozoroval. Vůdce Rumělkového klanu netrpěl pochybnostmi ani nervozitou, jednoduše poslušně plnil rozkaz. Sáhl na kliku, rázně otevřel, pozvedl samostříl a vystřelil mimo Varatchim viditelný prostor. Varatchi si nebyl jistý, zda něco zaslechl. S jeho sluchem to nebylo v poslední době nejlepším. Janick zavřel dveře, vrátil se zpět a samostříl opatrně položil na stůl.

Nadechl se k rozhovoru, ale Varatchi si nedokázal pomoci a skočil mu do řeči.

„Byl za dveřmi někdo?“

„Ano,“ odpověděl Janick, „sluha, který mě sem uvedl. Naslouchal za dveřmi a nestačil se dostatečně rychle vzdálit. Trefil jsem ho do hrudníku. Jestliže jsem váš rozkaz nepochopil správně, omlouvám se.“

„Správně jsi ho pochopil,“ zavrčel Varatchi nespokojeně.

Deleman, jmenoval se Deleman, vzpomněl si Varatchi. Sloužil u něj víc než třicet let a Varatchi mu důvěřoval. A teď se ukázalo, že to byla chyba. Varatchimu bylo jasné, pro koho Deleman pracoval. Pro císaře, každý jiný by získané zprávy využíval ve Varatchiho neprospěch a to by se už dávno projevilo. Zájmy dvou nejvýše postavených a rodem spřízněných mužů impéria byly však až do nedávna naprosto totožné. Budování impéria. To se ale právě změnilo. Varatchiho před prozrazením jeho tajemství zachránila jen přirozená, desetiletými zkušenostmi k dokonalosti vybroušená obezřetnost.

„Pokračujte o tom elixíru nesmrtnosti,“ přikázal Janickovi.

„Bohužel, pane, není to elixír nesmrtnosti v pravém slova smyslu. Jde jen o medikament umožňující jisté omlazení organismu a zakonzervování věku na dobu století, možná dvou. Víc tento prostředek neumožňuje.“

Varatchi potlačil nutkání vyskočit ze židle a křičet nadšením. Omlazení a dvě století k tomu? To bylo mnohem víc, než v co doufal. Elixír nesmrtelnosti byla jen povíadačka, to mu bylo jasné.

„Pokračujte,“ pobídl velmistra Rumělkového klanu.

Janick mluvil stroze a věcně, ale vzhledem k množství podrobností a citací, které uváděl, to trvalo dlouho. Varatchi ho nakonec ve výkladu zarazil a chvíli přemýšlel.

„Jestli tomu rozumím správně, potřebuji zplodit několik dětí,“ ujišťoval se.

„Minimálně dvanáct, pane,“ odpověděl Janick s kamennou tváří. „Šest chlapců a šest holčiček. Ideální by bylo, kdyby to bylo s vašimi sestrami, ale pokud to není možné, dá se obejít i bez toho.“

Varatchimu se ulevilo, že žádné sestry nemá. Spát s nimi, to by bylo opravdu... nemilé.

„A pak je musím sníst?“

Ta představa byla Varatchimu tak nepříjemná, že měl problém udržet nezúčastněný výraz. Janick se tvářil stále stejně lhostejně. Ne lhostejně, přes tvář mu při otázce přelétl náznak lehké nespokojenosti, jako by to už jednou vysvětloval.

„Samozřejmě že ne, nemusíte je jíst celé,“ upřesnil okamžitě.

„Jen části jejich těl. Morek z dlouhých kostí, vybrané části mozku, vaječníky děvčat a varlata chlapců a nějaké žlázy. Všechno samozřejmě uvařené nebo jinak upravené, nikoliv syrové. Magie pak napomůže, aby tyto substance omladily vaše tělo.“

„To se mi ulevilo,“ zamumlal Varatchi vážně.

Dlouhé minuty setrval v mlčení a přemýšlel. Janick vypadal, že mu to v nejmenším nevádí, ponořil se do sebe a čekal na rozhodnutí svého pána.

„To nepůjde,“ rozhodl nakonec Varatchi.

Janick k němu tázavě vzhlédl.

„Proč, Vaše Excellence? Mám odkazy na informační zdroje, podle kterých to v minulosti fungovalo. A některé konkrétní texty se mi i podařilo získat.“

Varatchi mladého velmistra zkoumavě pozoroval. Nechápal, jak jeho mysl funguje. Zjevně ho vůbec nenapadlo, že by ho svým příšerným receptem mohl popudit, znechutit.

Varatchi představou konzumace novorozeňat znechucen byl, ale dával přednost pragmatickému přístupu.

„Informaci, že pojídám děti, by se pravděpodobně nepodařilo utajit. Pak bych se stal monstrem, nepřitelem, proti kterému by se s radostí spojili všichni ostatní,“ vysvětlil po krátkém zaváhání.

Bylo nutné, aby Janick pochopil, že musí hledat dál, že jím předložená možnost není realizovatelná.

Varatchi během předchozí dlouhé pauzy probral v duchu všechny existující možnosti utajení a bylo mu jasné, že u něčeho tak perverzního, u něčeho vymykajícího se běžným perverzítám, by to prostě nebylo možné. Někdo by nakonec promluvil.

Bylo vidět, že Janick nad jeho námitkou uvažuje.

„Podařilo by se to utajit, kdyby,“ čaroděj chvíli hledal vhodný termín, „kdyby byl obslužný personál pouze na jedno použití.“

Varatchi musel uznat, že jeho služebník je snad ještě pragmatičtější a bezohlednější než on sám. Důvod, proč se ho obávat, důvod, proč ho maximálně využít.

„Ne, to také nepůjde,“ usoudil. „Najděte nějaký jiný způsob. Způsob, kdy nebudu muset pojídat děti,“ rozhodl se nakonec.

„Problém je pojídání?“ ujistil se Janick.

„Ano,“ potvrdil Varatchi.

Zabíjení byla jiná věc, na to byli lidé zvyklí.

„Pak, můj pane, nemám pro vás nic dalšího.“

Varatchi ho propustil mávnutím ruky.

„A zavolejte někoho, ať uklidí starého Delemana. Zrádce, kterého jste zastřelil,“ dodal, když viděl, že Janick příkaz nechápe.

„Jistě, pane,“ potvrdil Janick a bez dalšího zdržování odešel.

Varatchi se zaklonil v křesle. Zplodit dítě... Zavrtěl nad tím hlavou. Zalitoval, že starý Deleman je mrtvý, neochotně se zvedl, přinesl si z barového stolku láhev s vínem a dolil si.

I kdyby změnil názor a rozhodl se mágův příšerný postup použít – zplodit dítě... To mohl být problém. Snažil si vzpomenout, kdy naposledy si do lože nechal přivést nějakou ženu. Před sedmnácti lety strávil noc s hraběnkou Diselerovou, ale to byla více věc společensko-politická, než že by o to nějak stál. A pro vlastní potěšení? Už si ani nepamatoval. Musel by v tomto směru podniknout pár experimentů. A sehnat experta přes afrodisiaka, nechtěl se znovu obracet na Janicka, nebylo dobré být vydán na milost a nemilost jedinému služebníkovi. A prozradit mu o sobě příliš mnoho.

2.

Odepsaná položka

Vuki byl nervózní, i když se to snažil nedat najevo. Celou věc si mnohokrát pečlivě promyslel a celý postup si naplánoval, ale teď měl pocit, že se mu to nemůže povést. Dva muži, které najal, aby mu pomohli s transportem schránky, nezastírali svou podezřívavou zvědavost. Oba vypadali, že by jim nedělalo zatěžko proříznout mu hrdlo a nechat ho ležet někde v zapadlé uličce. Pojistil se proto, za práci měli dostat zaplacené, až se vrátí do hostince, kde se ubytoval. Zatím dostali jen zálohu a bez reptání tlačili naložený vozík.

Hvězdy na obloze začínaly blednout, svítání se blížilo. Načasování bylo správné. Vuki do detailů celé záležitosti zasvěcen nebyl, znal jen tolik, aby dokázal splnit svůj konkrétní úkol. Schránka, masivní dřevěná, bohatě okovaná bedna se zapečetěným otvorem na straně sama o sobě vzbuzovala respekt a zvědavost. Vuki, vzhledem k tomu, pro koho pracoval, předpokládal, že uvnitř je něco nebezpečného a nepřírozeného.

„A to jako tu bednu jen dotlačíme, kam řekneš, a to je všechno?“ zeptal se po několikáté vyšší z obou najatých mužů.

Vuki se neobtěžoval zapamatovat si jejich jména, byl to prostě ten vyšší, druhý byl zase mohutnější.

„Ano. A chvíli tam se mnou počkáte a pak mě opět i s bednou doprovodíte zpátky. Poté dostanete každý svých zbývajících deset stříbrných.“

Muž nepřesvědčeně přikývl, druhý nereagoval, jen dál tlačil vozík. Možná to chtěl mít všechno co nejrychleji za sebou.

Už se před nimi tyčila obvodová zeď starého, celá desetiletí nepoužívaného amfiteátru. Vuki netušil, proč chátrající stavbu nikdo nezboural a nevyužil lukrativní pozemky v podnikání, ale bylo mu to jedno. Grafzatza byla velmi staré město a dokonalý kanalizační systém byl více nebo méně pečlivě opravován a udržován v provozu po celou dobu její existence. Bez něj by se velkoměsto s téměř čtvrtmilionem lidí brzy utopilo v puchu a odpadcích.

„Tady zastavte,“ přikázal, když vůz stál prakticky před kanálem. „A zvedněte poklop kanálu.“

„Za krádeže poklopů jsou přísný tresty, navíc je to obyčejný železo, nestojí za riskování,“ poukázal silnější z jeho pomocníků. „A o nějakém otevírání kanálů nebyla řeč.“

Vuki se v duchu proklel, neměl být ve svém popisu práce tak pečlivý.

„Dostanete každý pět stříbrných navíc,“ navýšil platbu.

Teď neměl na smlouvání čas, musel spěchat.

Chlap pokrčil rameny a poslechl.

„Jen abys na to nezapomněl,“ poznamenal.

Z torny, kterou nesl přes rameno, vytáhl Vuki kožený pytlík a začal z něj rozsypávat žlutou práškovou síru okolo vozíku a kanálu. Dle rozkazu měl vyznačit tvar kruhu, on zvládl spíš nepravidelný pokřivený ovál, předpokládal však, že důležité je, aby sírou vytvořená křivka v sobě uzavřela vozík, vlastně schránu, vlastně to, co schrána ukrývala. A to bez přerušení ze všech stran.

Na nebi nezbyla jediná hvězda, další bod postupu splněn. Nedomníval se, že jde o hvězdy, odhadoval to spíš na intenzitu světla. Vuki nebyl hloupý, právě naopak, a tenhle úkol dostal kvůli tomu, že se jeho nadřazeným znelíbila jeho přílišná zvědavost. Doufal, že až tohle skončí, jeho postavení se opět zlepší.

Teď měla přijít na řadu poslední část úkolu: Otevřít schránku. Ujišťovali ho, že mu nic nehrozí, že nejde o nic nebezpečného. Nevěřil jim. Hlavně vzhledem k tomu, že o obsahu nepadlo ani slovo a nikdo ho nikdy nezmínil.

Shora se ozvalo zašramocení. Podíval se za zvukem, na rozeklaném vršku částečně rozpadlé zdi neviděl žádný pohyb. Mohla to být kočka na lovu, krysa nebo případně jiné zvíře. Soustředil se na svůj úkol.

Schrána se otvírala jediným klíčem. Vuki ho vytáhl z kapsy a okamžik ho zkoumal. Byl to velmi složitý klíč, jaký nikdy dosud neviděl. To podle něj znamenalo, že ten, kdo schránku zhotovil, nechtěl, aby byla otevřena náhodně někým, kdo netuší, co je uvnitř.

Z druhé kapsy vytáhl provaz, uvázal ho za úchyt ve víku schrány. Volný konec položil přes hranici nasypané síry ven z kruhu.

Oba muži ho zvědavě pozorovali. Bylo dobře, že v okolí stále nebyli žádní zvědavci.

Vsunul klíč do zámku. Tři otočení, instruovali ho.

Napětím ani nedýchal.

První, druhé, cítil jemné cvakání západek v mechanismu. Třetí, zámek cvakl.

Vuki nechal klíč v zámku, dlouhým krokem vystoupil z kruhu, sehnul se, zvedl konec provazu a plynulým pohybem zatáhl. Musel použít víc síly, než čekal, téměř se obával, že provaz nevydrží. Pak se naštěstí víko síle poddalo a otevřelo se. Na první pohled bylo patrné, proč je tak těžké; bylo masivní jako dveře bankovního trezoru. Pokud měly podobnou tloušťku i zbylé stěny schrány, zbývalo uvnitř jen málo prostoru.

Vuki napínal zrak, aby zjistil, co sem vlastně dovezli, ale nic neviděl. Přitom si dával pozor, aby ani nejmenší částí špiček bot nepřerušil vysypaný kruh.

*

Muž sedící na zdi o šest metrů výš a dokonale splývající se svým okolím pozvedl kuši. Byla natažená od okamžiku, kdy se Vuki se svým doprovodem objevil v dohledu.

Balvan po střelcově pravici se pohnul. Nebyl to balvan, ale další muž v oděvu bez jediné světlejší barvy a lesknoucí se ozdoby. Položil svému společníkovi ruku na rameno.

Ten přestal sledovat cíl a vzhlédl ke svému partnerovi.

Muž nepromluvil, ke komunikaci použil znakovou řeč.

„Až bude jisté, že padne do kruhu,“ rozklíčoval střelec upozornění.

Přikývl na znamení, že rozumí.

Muži doprovázející Vukiho byli také zvědaví a snažili se zahlédnout, co v bedně vlastně je. Jeden z nich se přitom příliš nahnul do kruhu, zabalancoval, a aby nespadol, musel šlápnout dovnitř. Vuki si toho okamžitě všiml.

„Sakra, nechtěl jsem,“ zabručel muž omluvně.

Zaklonil se, aby se dokázal bez dalšího přešlápnutí vrátit zpět. Než to stačil udělat, podlomila se mu noha a on se zřítil na zem.

Do kruhu.

„Banistře? Co se ti k čertu stalo?“ vyhrkl jeho společník a bez přemýšlení přiskočil, aby mu pomohl.

I on se vzápětí neudržel na nohou a upadl na zem. Také do kruhu.

Banistr byl tedy ten vyšší, vytanulo na mysli Vukimu.

Věděl, že teď už jeho jméno nikdy nezapomene. A slovo *byl* použil správně. Muži leželi na zemi bez hnutí, oči vytržštěné, vypadali, že jsou něčím ochromení. A nedýchali. Vuki sledoval, jak jim modrají rty, za chvíli byli oba definitivně mrtví. Pak se, nejprve jeden a potom i druhý, začali posunovat kousek po kousku

ke kanálu. Jako by je něco táhlo, ale Vuki nic neviděl. Možná rozeznával jen nezřetelné mihotání něčeho na zemi okolo kanálu a těl. Nebyl si jist, mohla to být jen jeho představa, vysvětlení, proč se dvě mrtvá těla hýbou. Něco je prostě odnášelo dolů do podzemí.

Na východě se objevil první paprsek světla. Vuki vzhlédl k obloze. Řekli mu, že po východu slunce má síru rozprášit, kanálovou mříž vrátit na místo, schránu zavřít a zase ji odvézt a zařídit její odeslání na adresu. Takhle instrukce však byla zjevně jen pro jeho uklidnění a odvrácení podezíravosti. Kdyby si nedal pozor, skončil by jako dva jeho pomocníci. Bylo mu jasné, že se stal odepsanou a obětovanou položkou. Další výplatu nemělo smysl očekávat. Špičkou boty opatrně rozetřel část kruhu. Nic se nestalo.

Střelec znovu zamířil, ale jeho partner ho opět zastavil.

„Počkej, dělá práci za nás,“ znakoval. „A tělo do kruhu padlo, je jedno jaké.“

Výstřel byl znovu odložen.

Nebude pro ně dál pracovat, ale zařídí vše podle instrukcí do posledního bodu, rozhodl se Vuki. Pak nebudou mít nejmenší důvod po něm pátrat. Stále rychleji a s menší opatrností pokračoval v rozmetání síry, obezřetně z boku přistoupil k schráně, zavřel víko a zamknul ho, po troše úsilí se mu podařilo usadit kanálovou mříž zpět na její místo.

Táhnout vozík s těžkou bednou bylo namáhavé, ale považoval to za lepší úděl než ležet studený někde v podzemí... vlastně netušil, co se s mrtvolami stalo. Zakázal si o tom přemýšlet, soustředil se na fyzickou práci. To bylo pro něj lepší.

Dva zabijáci ho sledovali, střelec povolil ramena kuše a vytáhl střelu.

„Teď jen zkontrolujeme, aby schránu poslal tam, kam má dojít,“ řekl polohlasem velitel.

„Nezabijeme ho?“ ujišťoval se střelec.

„Nedostali jsme konkrétní rozkaz k likvidaci. Měli jsme zajistit, aby lidské tělo padlo do kruhu, zahladit stopy a zařídit, aby se schránka dostala na určené místo. Určitě mu řekli, kam ji má vrátit. Pokud všechno udělá za nás, splnili jsme úkol. V nejhorším pak bednu transportujeme sami,“ vysvětlil druhý zabiják.

„Nerad dělám zbytečnou práci. A mrtvý by vzbudil zvědavost, někdo by se mohl začít zbytečně vyptávat. Naším cílem je maximální utajení.“

3.

Zamíchat karty

Tlačil jsem káru a s uspokojením poslouchal, jak je dokonale tichá. Žádný skřípot nenamazaných ojí, žádné drncání. Na kola jsem nechal nasunout návleky ze silné hověziny. Za den dva by se prošouply, ať by byly jakkoliv kvalitní, ale jednu noční procházku určitě vydrží... Kára vypadala bytelně a opíral jsem se do ní, jako by byla těžce naložená. Lehká nebyla, to ne, ale trochu jsem to přehrával. Pod starými rákosovými rohožemi se naoko ukrývala okovaná truhlice. Každý, kdo má rád okované truhlice, nebo přesněji to, co obvykle ukrývají, by ji objevil na první pohled. I v noci.

Držel jsem se zastrčených uliček, ale takových, kde byla ještě slušná dlažba – nutná podmínka toho, aby má kára snadno jela a moc nedrncala. Mírné stoupání, musel jsem se do toho opřít víc, lampa, která měla podle městské vyhlášky svítit každých dvacet pět kroků v centru a sedmdesát pět kroků v širším městě vyznačeném pásem starých hradeb, nehořela.

Ve tmě jsem nedokázal rozeznat boční přípojující se uličky a někde jen úzké průchody, ale to mi nevadilo, znal jsem je na zpaměť. Ještě pár kroků, už byli blízko, cítil jsem pach zvětralého piva a starého, zkyslého potu. Někdo se vztekle škrábal. Nechápal jsem, proč to všechno vnímám, vůbec mi na tom nezáleželo. Já přece nepotřeboval být varován, já byl připraven neustále a nemohl jsem se dočkat, až se na mě vrhnou.

Odříhnutí vpravo, vytrhl jsem z úchyty halapartnu s jedovatým ostřím zakončeným výhružným hrotem na jedné a hezkou železnou patkou na druhé straně ratiště, s úkrokem jsem bodl ve výšce pasu směrem po zvuku, ve chvíli, kdy ocel narazila na kost, ještě silněji udeřil opačným směrem. Ale to už jsem ustupoval vzad a přehmatával. Třetí chlap byl buď hodně odvážný, nebo si nevšiml, jak skončili jeho společníci. Úder čepel šikmo shora ho překvapil a bylo to jeho poslední překvapení v životě. Nezůstal jsem na místě a dál ustupoval, přitom jsem halapartnu opět uchopil ratištěm vodorovně se zemí. Další v pořadí váhal, pozdvihl jsem čepel blíž k němu, viděl to jako příležitost dostat se mi v krytu na tělo, stáhl jsem se rychleji, než čekal, a naznačil úder zleva, on kryl, využil jsem délky halapartny, bleskovou vazbou přenesl jeho čepel obloukem na vnitřní stranu, otevřel si tak prostor k útoku a vší silou sekl shora do krku. Účinek mě samotného překvapil. Asi jsem do toho dal víc síly a švihů, než jsem čekal, sek ho prakticky stál, hlava zůstala viset jen na pruhu kůže. Poslední ztuhl v šoku, okamžik jsem viděl jen bledou skvrnu jeho tváře, pak se otočil k útěku. Nechtěl jsem se za ním honit, ale ani jsem nepotřeboval, aby vyslepičil, co se tady stalo. Potěžkal jsem halapartnu v pravače, tím jsem mu daroval tři dlouhé kroky. V házení nejsem moc dobrý, vlastně mi to vůbec nejde. Nakročil jsem si a pak za ním zbraň mrštil.

No, možná bych měl začít trénovat víc s halapartnami. Vypadalo to, že pro zacházení s nimi mám přirozené nadání a díky němu i rychlé výsledky.

Otevřel jsem bednu, zdaleka nebyla tak bytelná, jak se na pohled zdála, neobstála by ani před většinou laciných rakví, co se prodávají za pár drobných, a jednoho po druhém do ní ty nešťastníky nacpal.

Teď už se mi kára tlačila o poznání hůře. Naštěstí kopeček brzy skončil. Netušil jsem, k jaké bandě patřili ti, co mě přepadli.

Zatím jsem se nacházel v oblasti s dobrou pověstí, tady pět bouchačů nemělo co dělat. Možná jsem ale Grafzatzu neznal tak dobře, jak jsem předpokládal. Moc to nevadilo. Vlastně to bylo úplně jedno.

Další část cesty vedla přes Kroasův plac. Patřil k periférii hraničící se zbytky starých hradeb, dlažba zde chyběla, ale jílovitá hlína byla tak udusaná bezpočetnými zákaznými v průběhu tisíců trhů, že jsem ji pod nohama cítil jako kámen. A kára jela na-prosto hladce. Nikoho jsem zatím neviděl, neslyšel, necítil; pusto a prázdno. Zastavil jsem se a ustrojil do zbytku výbavy, kterou jsem vezl ve vaku na káře vedle pohřební bedny.

Za placem začínalo území ovládané Grhotskyho gangem. Patřil k těm periferním, jimž se podařilo rozšířit vliv z pobřeží i do města. Díky své vychytralosti a tvrdosti hraničící až s bestialitou.

Opíral jsem se do dřevěného madla a byl jsem rád, že mi kára poskytuje slušné krytí oproti temné mase domů na druhé straně volné plochy. I když byl noční vzduch příjemně osvěžující, bylo mi horko. Ani ne tak kvůli předchozí srážce, ale spíš kvůli tomu, co všechno jsem na sebe před chvílí navěšel. A to včetně prošívance z Vévodovy zbrojnice. Vjel jsem do dalšího labyrintu uliček.

Můj plán by každý normální člověk označil za šílenost. Možná jsem se přepočítal, možná jsem ve svém úsudku udělal nějakou chybu. Ale já byl už dávno připraven za své chyby zaplatit.

Můj sluch znovu získal na citlivosti. Přestože jsem neměl žádný důvod, proč si to myslet, byl jsem si jistý, že číhají na střechách okolo. Tahle čtvrt byla proslavená tím, že část života se odehrávala na střechách.

Pokrčil jsem ruce, abych byl blíž káře, na hlavu si připlácl koženou čapku z vařeného vepřovice vylepšenou vrstvou z kroužkové zbroje, na ni ještě klobouk a zvedl jsem límec. Obvykle na svůj kožák nedám dopustit, ale teď se mi zdál příliš krátký. Nad tím

jsem se ale měl zamyslet dříve. A pak to přišlo. Jeden úder do zad, druhý do boku, pak mě někdo praštil bijákem do zátylku, další rána do zadku, do zad, do ramene, a nakonec někdo přidal tvrdou ránu tyčí do hlavy. Tak tvrdou, že jsem skončil na zemi.

Slyšel jsem kroky, byly najednou blízko. Hodně blízko. Asi jsem na zemi ležel déle, než jsem si pamatoval. Překvapili mě. Počítal jsem s jednou dvěma střelami ze samostřílu a možná pár kameny z praku. Neplánoval jsem, že se utkám s celým oddílem střelců.

Nesli s sebou světlo odhalující jejich rozmazané siluety. Točila se mi hlava, vypadalo to na otřes mozku nebo toho, co jsem měl v hlavě místo něho.

„Je jak jehelníček,“ uchechtl se někdo.

„Nebo zasranej dikobraz z oceli.“

Ty hlasy se mi nelíbily, štvaly mě, vztek mi pomohl bojovat s nevolností, s nutkáním zvracet.

Už byli opravdu blízko. Cítil jsem se, jako by mi někdo uštědřil těžkou nakládačku hraničící se zmrzačením, ale byly to jen zásahy šípů a střel z kuší. Předpokládal jsem, že to nejprve zkusí z dálky, ale jejich arzenál jsem hodně podcenil. Málem mě to zabilo. Cítil jsem minimálně tři střely, které prošly pancíř, kroužkovou košili pod ním i vatovnici. Naštěstí jen na dva tři centimetry. Určitě ne o moc víc, protože to bych krvácel jinak.

Opatrně a pomalu jsem stáhl nohy pod sebe a překulil se do pohodovější polohy.

Už jsem je viděl lépe, skupinu spokojených chlapů, tři drželi kuše, jeden luk, zbytek měl u pasu tesáky. Vypadali jako kámoši, kteří právě udělali dobrý obchod a chystají se ho zapít. Proč ne, na oslavování není nic špatného.

Pomaloučku jsem posunul ruce ke stehnům, kde jsem měl v pouzdrech kukri nože. Už jsem držel jejich rukojeti opletené tou nejdrsnější rejnočí kůží, tak drsnou, že se při pevném sevře-

ní zarývala až do krve. A to jsem potřeboval, potřeboval jsem, aby se staly součástí mého těla.

„Nechápu, jak si ten šupák mohl myslet, že mu to vyjde,“ řekl někdo. „Čekal jsem partu po zuby ozbrojených chlapů, a on byl sám.“

Ten šupák jsem měl být já. Roztrousil jsem o sobě historku, že se chystám z města vyvézt půl metraku šafránu, který dorazil po moři, a nehodlám platit clo.

„Kdybychom to nevěděli, vyšlo by mu to,“ zazněla odpověď. „Jeden chlap je nenápadnej.“

Už byli opravdu blízko, posledních pár kroků.

Také jsem rozšířil informaci, kdy hodlám zásilku transportovat a kudy zhruba pojeďu.

„Jo, vědět je to nejdůležitější.“

Záře lampy teď přicházela víc z výšky, jak ji někdo pozvedl, aby získali lepší přehled o situaci. Ze své pozice jsem teď neviděl jejich tváře, jen těla od pasu dolů.

„Je jak řešeto,“ zhodnotil můj stav ten, který toho namluvil nejvíc. „Hodte ho k nějakým dveřím, ať ho najdou až ráno, káru ke Gurnymu, už tam čeká povoz. Když všechno klapne, do oběda bude zboží na pevnině.“

A byli na dosah.

Podkopl jsem nohu tak, aby dotyčný dopadl do cesty partákoví, natáhl se po kotníku, přetáhl achilovku, stále ze spodu bodl do třísel a pak se teprve vymrštil nahoru, co nejvíce do středu skupiny. Ostří nožů se stala prodloužením mých končetin. Prohnuté kukri čepele spíš řezaly, než sekaly, a zblízka proti chlapům bez zbrojí byly maximálně účinné. Sek přes břicho, vzápětí po paži třímající tesák, dva výkřiky splynuly v jeden, krátký úder vedený koncem jílce, při zpětném pohybu lehké zavadění o krk s následnou fontánou z krční tepny, únik do kleku, bodnutí za sebe.

Přepadl přese mě, zvedl jsem se, tím ho vmetl do cesty dalšího útočníka, jednomu se podařilo seknout mě přes záda, ale pancíř vydržel, z otočky jsem ho poznamenal na trupu pod jeho paži pozvednutou k dalšímu útoku, dupnutí po ruce šátrajícího po zbrani, blok bodu na můj obličej a s minimálním zpožděním druhou rukou tvrdý sek zespu.

Muž, který mě málem dostal, okamžik překvapeně zíral na pahýl své paže a následně se sesul k zemi. Byl poslední držící se na nohou.

Zatřásl jsem hlavou, abych se zbavil krve v očích. Cizí krve. Rozhlédl jsem se. Srážka musela být delší a divočejší, než jsem si vybavoval, protože mužů okolo mě leželo na zemi víc, než jsem předpokládal. Za to asi mohl ten otřes mozku.

Mrtví byli jen tři, další zranění, z nich dva se dokonce snažili utéct – odplazit se a odbelhat. Příliš pomalu. Potom jsem ukončil neúspěšnou životní pouť těch zbývajících. Neúspěšnou, protože se mě pokusili zabít.

Teprve teď jsem měl čas zkontrolovat, co jejich střely dokázaly. O klobouk i čapku jsem přišel a nikde v okolí jsem je neviděl. Můj kožák byl na tom hodně mizerně, skoro po smrti. V límci vyztuženém ocelovými kroužky uvázl šíp a roztrhal ho, přibylo množství děr a šrámů, kus rukávu chyběl. Lamelová suknice mi zachránila zadek, ale potřebovala vyrovnat, v zádech mi uvízla ocelová šipka. Po chvíli snažení jsem ji z pancíře vypáčil ven. Ještě jednu jsem objevil v boku. Obě střely prošly i kroužkovou košilí, částečně i prošívanicí s šialinovou vložkou, ale už ne hustě tkanou košilí také z šialinových vláken. Jen všem vrstvám brnění dohromady jsem vděčil za to, že mě ani jedna ze střel nezabila. Zničené části zbroje jsem odložil zpět do vaku, použitelný zbytek na sebe znovu navěsil a začal nakládat těla do bedny. Nevešla se tam, musel jsem je volně rozložit na káru. Teď byla opravdu těžká, kdybych si nedal tolik práce s jejím lehkým chodem, ne-

utlačil bych ji. Původně jsem chtěl všechny mrtvé nechat na jedné hromadě, aby bylo těžké odhadnout, co se vlastně stalo. Teď jsem však plán musel změnit. Těl bylo příliš mnoho.

Naštěstí jen o kus dál jsem objevil vpusť do místní kanalizace. Zvedl jsem poklop a zjistil, že pod ním je spousta prostoru. Vpusť zřejmě sloužila i pro údržbu labyrintu stok pod městem, nejen k odvodu dešťové vody a splašků z vyzděných kanálů uprostřed ulic okrajových čtvrtí. Naházet do temnoty mrtvé trvalo jen chvíli. Pak jsem zase poklop vrátil zpět na místo. Nechtěl jsem přece, aby tam spadl nějaký spořádaný občan.

Kára byla opět lehká, pokračoval jsem v cestě. Hlava se mi už netočila a ještě mě čekaly dvě další zastávky. Možná tři, ale na tom až tak nezáleželo. Přistihl jsem se, že se nemohu dočkat.